

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Kolleginnen und Kollegen,

aus aktuellem Anlass erreichen uns derzeit viele Anfragen bezüglich der Schreibung des Wortes „**Home-office**“. Wir möchten diesen Fall gerne in der heutigen Ausgabe unseres Newsletters erläutern und über weitere Regelungen zur **Getrennt- und Zusammenschreibung** bzw. zum Gebrauch des **Bindestrichs** bei **mehrgliedrigen Fremdwörtern** informieren.

① Grundsätzlich gilt die Regelung, dass **zusammengesetzte Fremdwörter zusammengesrieben** werden, was im Falle von „**Home**“ plus „**Office**“ zur Schreibung „**Homeoffice**“ führt.

Bei Zusammensetzungen aus **Substantiv plus Substantiv** kann jedoch zur besseren Lesbarkeit auch ein **Bindestrich** gesetzt werden: „**Home-Office**“.

Weitere Beispiele:

*Assessmentcenter oder Assessment-Center, Desktoppublishing oder Desktop-Publishing,
Homebanking oder Home-Banking, Sciencefiction oder Science-Fiction*

② Bei Zusammensetzungen aus **Adjektiv plus Substantiv** ist **Zusammen- oder Getrenntschreibung** möglich, wenn der **Hauptakzent** auf dem **ersten Bestandteil** liegt. In diesen Fällen wird **kein Bindestrich** gesetzt.

*Fastfood oder Fast Food, Happyend oder Happy End, Hotdog oder Hot Dog,
Smalltalk oder Small Talk*

Aber nur (in Anlehnung an die Herkunftssprache): *Joint Venture, Standing Ovations, Top Ten*

Bitte achten Sie zudem bei der **Getrenntschreibung** der Zusammensetzungen auf die **Großschreibung des Substantivs**.

Für etwaige Rückfragen stehen wir Ihnen selbstverständlich wieder gerne zur Verfügung.

Herzliche Grüße

Ihre Orthografie- und Normberatungsstelle

PS: Informationen zur Getrennt- und Zusammenschreibung von *zu Hause / zuhause* finden Sie in der 20. Ausgabe unseres Newsletters – oder ganz einfach [hier](#).